**የኢ.ፌ.ዴ.ሪ ጉምሩክ ኮሚሽን አስገዳጅ የታሪፍ ምደባ ጥያቄ ማቅረቢያ ቅጽ፡፡**

**Ethiopian Customs Commission**

**Binding Tariff Classification Information(BTI) Application Form.**

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **የጥያቄ አቅራቢዉ ሙሉ ስም**   **Applicant’s Full Name and Address**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  የስልክቁጥር  Telephone No\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  የፋክስ ቁጥር  Fax No \_\_\_\_\_­­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  ኢ.ሜይል  E-mail \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | **ለቢሮው አገልግሎት ብቻ**  **For Office Use Only**  *የጥያቄው ምዝገባ ቁጥር*  *Registration No\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*  *ምዝገባው ተቀባይነት ያገኘበት ዓ.ም. ወር ቀን*  *Date of Receipt Year Month Date*    *ጥያቄው የቀረበበት ቋንቋ አማርኛ እንግሊዝኛ*  *BTI Application Language Amharic English*      *ጥያቄዉን በመቀበል መረጀውን ያዘጋጀው ባለሙያ ስም እና ፊርማ*  *Issuing Officer’s Name and \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*  *Signature \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*  *ሁሉም ናሙናዎች ተመልሰዋል? አዎ/ Yes አይ/ No*  *All Samples returned?* |
| 1. **የተወካይ አድራሻ (እንደአስፈላጊነቱ)**   **Agent or Representative full name and address (If necessary).**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  የስልክ ቁጥር  Telephone No \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  የፋክስ ቁጥር  Fax No \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  ኢሜይል  E-mail \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 1. በ**ጥያቄ አቅራቢዉ እይታ ዕቃው ሊመደብ የሚችልበትን የታሪፍ ቁጥር ያመልክቱ**   Please Indicate the **Classification Envisaged by the applicant**    የታሪፍ ቁጥር  HS Nomenclature Code \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  ***በዕቃው የታሪፍ አመዳደብ ላይ የሚሰጡን አስተያየት በሌላ ወረቀት ላይ በማዘጋጀት አባሪ ያድርጉ፡፡***  ***Please use a separate sheet of paper for the detailed classification opinion that you have to provide about the product.*** | **ማስታወሻ**  **Important Note**  አመልካቹ ይህን ማመልከቻ ሲፈርም በዚህ ቅጽ እና ማናቸውም ተጨማሪ ሰነዶች አማካኝነት ስለሰጠው መረጃ ትክክኝነት እና የተሟላ መሆን ኃላፊነት ይወስዳል፡፡ አመልካቹ በዚህ ቅፅ እና ሌሎች አባሪዎች የሰጠው መረጃ በባለስልጣኑ የመረጃ ቋት ውስጥ ሊያዝ እንደሚችል እና በሚስጥር እንዲያዝለት ከጠቆመው መረጃ በስተቀር መረጃው በገጸ ድርና በማንኛውም ሌላ የመገናኛ ዘዴ ለህዝብ ይፋ መሆን እንደሚችል ተስማምቷል፡፡  By signing the declaration, the applicant accepts responsibility for the accuracy and completeness of the particulars given on this form and on any continuation sheet(s) lodged with it. The applicant accepts that this Information and any attachment to the declaration can be stored in the database of ERCA and the data can be disclosed to the public via internet and any other means unless it is declared as confidential. |
| 1. **ስለ ግዥ ሁኔታ**   **Purchase Status**  አስገዳጅ መረጃ ለጠየቁበት እቃ ግዥ ፈጽመዋል?  Did you undertake purchase for the good you are applying BTI?  አዎ አይ  Yes No  አዎ ከሆነ መልስዎ፤ አስገዳጅ የታሪፍ መረጃ ማመልከቻው ተቀባይነት የለዉም፡፡  If Yes, the BTI application is invalid. |
| 1. **ከዕቃው ጋር በተገናኘ በህግ ስለተያዘ ጉዳይ**   **Court Case**  አስገዳጅ መረጃ ከጠየቁበት እቃ ጋር በተገናኘ በህግ የተያዘ ጉዳይ አለዎት?  Do you have an active court case in relation to the good you are applying for BTI?  አዎ አይ  Yes No  አዎ ከሆነ መልስዎ፤ አስገዳጅ የታሪፍ መረጃ ማመልከቻው ተቀባይነት የለዉም፡፡  If Yes, the BTI application is invalid. |

|  |
| --- |
| 1. **የዕቃው መግለጫዎች**   **Good’s Descriptions**  የእቃውን የታሪፍ አመዳደብ ለመለየት የሚረዱ ወሳኝ መረጃዎችን ይስጡ፡፡  Provide the following basic information that are required to the classification of the good.  የእቃው ስም  Good’s Description \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  ዕቃው የተሰራባቸው ግብአት እና የስሪት ቀመር  Composition of the good \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  የዕቃውን የአመራረት ሒደት  Manufacturing process undergone \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_­­­­­­­­\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  ዕቃው የሚሰጠው አገልግሎት  Use of the good \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  በስብስብ ለችርቻሮ ሽያጭ ለሚቀረቡ እቃዎች ማሸጊያቸው የተሰራበት ቁስ ይጠቀስ  Packaging for retail sale in the case of set of goods\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  ሌላ ተጨማሪ መረጃ ካለ ይግለጹ  Other related information\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  እባክዎ ቦታው ካልበቃዎት ተጨማሪ ወረቀት ይጠቀሙ፡፡  Please use a separate sheet, if more space is required. |
| 1. **ናሙናዎች እና ሌሎች መረጃዎች**   **Samples, etc**  ቀጥሎ ከተዘረዘሩት መካከል ከዚህ ማመልከቻ ጋር ተያይዘው የቀረቡ ካሉ ይጠቁሙ፡፡  Please indicate which, if any, of the following are enclosed with your application.  i. የዕቃ መግለጫ ii. ብሮሸር iii. ፎቶግራፍ iv. ናሙና v. ሌሎች ካሉ ይጠቀሱ  Description Brochure Photograph Sample Others, specify in the space below  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_    ከተጠቆሙት መረጃዎች ወይም የባለስልጣን መ/ቤቱ ካገኘው (ወይም ከሚያገኘው) መረጃ መካከል በሚስጥር መያዝ ያለባቸውን ያመልክቱ፡፡  Please indicate which of the informationamong the indicated or obtained (or obtainable) by the authority is to be treated as confidential.  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 1. ለሌሎች የተሰጠ አስገደጅ የታሪፍ ምደባ መረጃ   **BTI issued to other holders**  እባክዎ እርሶ ማመልከቻ ባቀረቡበት ዕቃ ወይም ተመሳሳይ ዕቃ ላይ ለሌሎች የተሰጠ አስገዳጅ የታሪፍ ምደባ መረጃ ካለ ያመልክቱ፡:  Please indicate if you are aware that BTI for identical or similar product has already been issued to other holder(s).  አዎ አይ አዎ ከሆነ መልስዎ፤ በዝርዝር ይገለፅ  Yes No If Yes , Please give details  አስገዳጅ የታሪፍ ምደባ መረጃ የተሰጠበት ቁጥር  BTI Reference No \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  በሥራ ላይ እንዲውል የተፈቀደበት ቀን :: ዓ.ም/Year ወር/Month ቀን/Day  Date of validity |
| 1. ቀንና ፊርማ   **Date and Signature**  የጥያቄ አቅራዉ ፊርማ  Applicant’s Signature \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  ቀን ዓ.ም/Year ወር/Month ቀን/Day  Date |

***ማሳሰቢያ/Note/;***

1. ***ስለዕቃው ማንኛውንም አይነት ተጨማሪ መረጃ መስጠት ከፈለጉ በሌላ ወረቀት ላይ በመሙላት አባሪ ያድርጉ::***

***Please use a separate sheet of paper for any additional information you want to provide about the product.***

1. ***ተሞልቶ በቀረቡዉ የጥያቄ ማቅረቢያ ገጾችና አባሪ ሰነዶች ላይ ሁሉ የጥያቄ አቅራቢዉ ወይም የወኪሉ ማህተምና ፊርማ ሊኖረዉ ይገባል፡፡***

***It is mandatory to put the signature and stamp of the applicant or his agent on each pages of the application and attachments thereof.***